

J Z6 'Ghi hh[Ufh. 'Gc ' _Òb bhY 'X]Y 'GhUfhY`Z [Y[Yb 'A U]bn'Ui ggY\Yb

GYVUgh]Ub`<cYbY» `d`Ubh[Y[Yb 'A U]bn'\$) `Y]b`]bhYbg]j Yg
<Y]a gd]Y`"K Yf'g]bX`X]Y`GW`ØggY`gd]Y`Yf3'9bhXYW_Yb`G]Y
X]Y`j cfUi gg]W`h]W`Y`5i ZghY`i b["

5a `_ca a YbXYb`GUa ghU[`k]fX`X]Y`A <D!5fYbU`]b`Ghi hh[Ufh`ni a
GW`Ui d`Uhn`Y]bYg'a]h`GdUbbi b[`Yfk UfhYhYb`6i bXYg`][U!8i Y`gž
k Ybb`XYf`J Z6 'Ghi hh[Ufh`XYb` : GJ `A U]bn'\$) `Ya dZ`Ab[h`'9g`]gh`Y]b
YbhgW`Y]XYbXYg`Gd]Y`Z0f`X]Y`Ghi hh[UfhYfž`X]Y`]a `YfghYb`<Y]a gd]Y`
XYf`GU]gcb`XUfUi Z`VfYb`bYbž`X]Y`YfghYb`Di b`_hY`Y]bni ZU`fYb`"
7\YZh`fU]bYf`GYVUgh]Ub`<cYbY» `Uh[`fc» Y`D`AbY`i bX`ZcfXYfh`j cb
gY]bYf`A UbbgW`UZh`Y]bYb`]bhYbg]j Yb`i bX`U`_h]j Yb`5i Zh]hh[Y[Yb
X]Y`F`Y]b`YggYb`"

8]Y`J cfny]W`Yb`Z0f`XUg`A UhW`g]bX`j]Y`j YfgdfYW`YbXž`UVYf`Ui W`
\YfUi gZcfXYfbX`" <cYbY» `ny][`hg]W`VYY]bXfi W`_hj cb`XYf`5fVY]h
gY]bYg`A U]bnYf`?c`Y[Yb`6c`<Ybf]_gYbž`XYf`XYf`A UbbgW`UZh`Y]bYb
f]W`h][Yb`Di g\ ` [Y[YVYb`Uh`8Yf`8AbY`Uh`Zf]gW`Yb`K]bX`]b`X]Y
?UXYfghfi _hi f[YVfUW`hž`k Ug`Ghi hh[Ufh]j cf`Y]bY`gW`k]Yf][Y
5i Z[UVY`ghY`h` A U]bn`k]fX`i bUb[YbY`a`ni `VYgd]Y`Yb`gY]bž`gY
\UVYb`Y]bZUW` [i hY` : i » VU`Yf` ža Yf`_h`<cYbY» `Ub`i bX`a UW`h
XUa]h`XYi h]W`ž`XUgg`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[`[`fc» `]gh`"

DYfgcbY`Y`G]hi Uh]cb`i bX`5i ZghY`i b[

8]Y`dYfgcbY`Y`G]hi Uh]cb`Z0f`XYb`J Z6 'Ghi hh[Ufh`V`Y]Vh`Ub[YgdUbb`h`
9]b][Y`GW`ØggY`gd]Y`Yf`ZU`Yb`k Y]hYf`b`Ui gž`k Ug`XYb
Ghi hh[UfhYfb`]a `5V`k Y`fVYfY]W`DfcV`Ya Y`VYfY]hYh`Mci b[ghYf
5bf]Y`7\UgYž`XYf`VYfY]hg`]a `8: 6!Dc`_U`VYY]bXfi W`_h`\Uhž`k]fX
k]YXYf`]b`XYf`b`bYbj YfhY]X][i b[`Ui ZUi ZYb`" 9f`\Uh`Yg`[i h

[Ya UW.h'ini `Ymh ž`cVh<cYbY» 'gY]bYb`'† b[Yb`Gd]Y`Yfž`XYf`g]W`]b
gWk]Yf][Yb`NY]hYb`VYk Y]gYb`a i gg"

≠`XYf`C ZYbg]j Y`\\]b[Y[Yb`\\Uh`XYf`HfU]bYf`X]Y`E i U`XYf`K U`""`8Yf
BYi ni [Ub[`9`6]`U`Hci fÅ`_ÖbbhYž`gcZYfb`X]Y`J]gU!: cfa U`]h`hYb
fYW.hnY]h][`UV[YgW`cggYb`g]bXž`Y]bY`k Yfhj c`Y`J Yfgh`Åf`_i b[
XUfghY`Yb""CV`Yf`YXcW`ni a `9]bgUhn`_ca a Yb`_Ubbž`ghY`h`bcW
Ui ZXYf`?]ddYž`k Ug`X]Y`GdUbbi b[`]a `?UXYf`Yf`Ö`h`8 Ug`HYUa `\\Uh
XYb`ghUf`_Yb`K]`Ybž`X]Y`YfghYb`XfY]`Di b`_hY`XYf`GU]gcb`ni `g]W`Yfbž
i bX`X]Yg`k]fZh`X]Y`: fU[Y`Ui Zž`k]Y`h]YZ<cYbY» `]b`X]Y`Hf]W`_]ghY
[fY]ZYb`k]fXž`i a `X]Y`VYgha Ö[`]W`Y`GhUfhY`Z`Ui Zni ghY`Yb"

9g`]gh`_Ufž`XUgg`XYf`J Z6`Ghi hh[Ufh`Ui Zi bhYfghØhni b[`Ui g`XYb
Y][YbYb`FY]`Yb`Ub[Yk]YgYb`]gh"8]Y`A <D!5fYbU`k]fX`Ub`X]YgYa
GUa ghU[`Ui gj Yf`_Ui Zh`gY]bž`i bX`X]Y`: Ubg`[YbUi `XUfØVYf
\\]bUi gk]`_ca a Yb`\\Y]» Ybž`k]Y`g]W`]`f`HYUa `[Y[Yb`XYb`: GJ
A U]bn`\$) `gW`Å[h`8]Y`Gh]a a i b[`]b`XYf`5fYbU`k]fX`Yb`hgW`Y]XYbX
gY]bž`i a `X]Y`A UbbgW`UZh`ni `a ch]j]YfYb`i bX`XUg`[Yk ØbgW`hY
9f[YVb]g`ni `Yfn]Y`Yb"

8Yf`5bgc» `ZØf`XUg`Gd]Y``]gh`ZØf`%) .` \$`I `\\f`Ub[YgYhnhž`i bX`X]Y
J cfZfYi XY`VY]: Ubg`i bX`Gd]Y`Yfb`]gh[fY]ZVUf" `A]h`XYf`f]W`h][Yb
A]gW`i b[`Ui g`≠hYbg]h`h`i bX`HYUa [Y]gh`\\UVYb`X]Y`Ghi hh[UfhYf
U`Y`7`\\UbW`bž`X]Y`F`\\Y]b`\\YggYb`ni `VYg]Y[Yb`i bX`]`fY`GU]gcb`]a
CVYf`\\Ui g`a]h`Y]bYa `G]Y[`Y]bni `Y]hYb""CV`X]YgYf`D`Ub`Ui Z[Y`hž
k]fX`g]W`Ua `GUa ghU[`nY][Ybž`k Ybb`X]Y`Gd]Y`Yf`X]Y`5fYbU
VYhfYhYb`i bX`XYf`?Ua dZi a `X]Y`YfghYb`6i bXYg`][U!Di b`_hY
VY[]bbh"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY